



Le 23 septembre 2016

Objet : Travaux de réfection de l'infrastructure à l'écluse n° 13, Black Rapids

Madame, Monsieur,

Je vous écris aujourd'hui pour me présenter et pour vous donner de l'information sur les travaux qu'effectuera bientôt Parcs Canada à l'écluse n° 13, Black Rapids.

Je m'appelle Darryl Whitehead et je suis gestionnaire des relations externes pour l'Unité des voies navigables de l'Ontario de Parcs Canada; mon unité est responsable des lieux historiques nationaux du Canal-Rideau et de la Voie-Navigable-Trent-Severn. L'équipe des relations externes aide les ingénieurs et les gestionnaires de projet à assurer la liaison avec les municipalités, les collectivités, les résidents, les visiteurs et d'autres intervenants alors que nous terminons un réinvestissement historique dans l'infrastructure essentielle des deux réseaux de canaux.

Vous avez peut-être remarqué que nous avons commencé, l'an dernier, à rénover et à réparer l'écluse n° 13. Les travaux reprendront dès que la saison de navigation sera terminée, au début d'octobre. À la fin du projet, nous aurons réparé les ouvrages de maçonnerie et de béton de la chambre d'écluse, remplacé les portes et modernisé le système hydraulique de manœuvre de l'écluse. Les travaux devraient se terminer au printemps prochain.

Nous avons également annoncé que nous remettrions en état le barrage de l'écluse n° 13 pour nous assurer qu'il demeure fiable et fonctionnel, qu'il respecte les codes et les normes en vigueur, et que sa capacité de gestion de l'eau soit optimisée. Pour ce faire, nous devons réparer la structure de béton et apporter des améliorations aux murs de béton le long de la rive adjacente au barrage.

Bien que nous ne comptons pas faire de travaux à l'emplacement du barrage d'ici l'automne 2017 au plus tôt, l'activité y augmentera dans la prochaine année, et nous voulions donc vous en informer. D'importants travaux préparatoires seront effectués en vue de la réparation du barrage, notamment des enquêtes et des études de la structure et de ce qui l'entoure.

Nous préparons une liste de membres intéressés de la communauté à qui nous ferons parvenir des nouvelles par courriel lorsque nous en aurons pour chacun de ces projets. Nous vous invitons à nous écrire à l'adresse ci-dessous si vous voulez que nous ajoutions vos coordonnées ou celles de quelqu'un d'autre à notre liste pour ce projet. Des nouvelles seront également affichées sur la page Web spécifique de projet. Dès que ces pages seront en ligne, vous trouverez des liens y menant au <http://www.pc.gc.ca/fra/lhn-nhs/on/rideau/visit/infrastructure/ottawa.aspx>.

Pour en savoir plus sur le réinvestissement historique dans le canal Rideau ou sur un autre des projets annoncés, d'une valeur de plus de 100 millions de dollars, visitez le <http://www.pc.gc.ca/fra/lhn-nhs/on/rideau/visit/infrastructure.aspx>. Si vous avez des questions ou des préoccupations sur n'importe quel aspect de ces travaux, n'hésitez pas à m'écrire à [Darryl.whitehead@pc.gc.ca](mailto:Darryl.whitehead@pc.gc.ca).

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Darryl Whitehead  
Gestionnaire des relations externes, Voies navigables de l'Ontario  
Parcs Canada